

Asunto: Novedades sobre el COVID-19 en el campus: orden de llevar mascarillas/cubre bocas, preparativos para el semestre de primavera; mejores mascarillas/cubre bocas disponibles

Este mensaje trata sobre:

- *Planes para el semestre de primavera*
- *Mascarillas/Cubre bocas*
- *Pruebas*
- *Vacunación*
- *Eventos del campus y políticas de viaje*
- *Recursos clave*

Estimados estudiantes, profesorado y personal:

A medida que la universidad se prepara para el semestre de primavera, los líderes del campus están tomando distintas medidas para proporcionar a los estudiantes la mejor experiencia educativa posible, llevar a cabo nuestras misiones de investigación y servicio, así como cuidar la salud y seguridad de nuestra comunidad. Estamos monitorizando de cerca la situación de la salud pública y consultando a expertos médicos mientras trabajamos en los planes para continuar con la enseñanza en persona, los eventos y otras actividades para el semestre de primavera que comenzará el 25 de enero.

Los casos de COVID-19 están alcanzando cifras récord en nuestra comunidad y en el estado, y somos conscientes de que muchos estudiantes, profesores y personal pueden haber estado expuestos recientemente o haber dado positivo en las pruebas, produciendo trastornos en sus vidas personales y profesionales. Los últimos indicios sugieren que la variante ómicron es más contagiosa, pero causa enfermedades menos graves, especialmente a quienes están vacunados y han recibido vacunas de refuerzo. **Si tomamos precauciones –llevar una mascarilla que se ajuste bien; quedarse en casa o hacerse una prueba si se siente enfermo o ha estado expuesto ([have been exposed](#)); seguir las directrices de aislamiento y cuarentena ([isolation and quarantine guidelines](#))– podemos tener una gran protección contra el COVID-19 y al mismo tiempo mantener las ventajas de la enseñanza en persona.** La mayor parte de nuestros compañeros de las universidades del *Big Ten*, así como la mayoría de los distritos escolares de K-12 (desde preescolar a bachillerato), están adoptando un enfoque similar.

Llevar la mascarilla/cubre bocas, hacerse pruebas y vacunarse siguen siendo estrategias importantes y probadas que nuestro campus ha usado para reducir la propagación del COVID-19 y prevenir enfermedades graves. A continuación, le mostramos cómo nos estamos centrando en cada una de estas iniciativas.

Mascarilla/cubre bocas

- La rectora Blank ha ampliado hasta el 1 de marzo el requisito de llevar mascarilla/cubre bocas cuando se está en el interior ([requirement that masks be worn indoors](#)) de los edificios de UW–Madison.

- La universidad ha adquirido una gran cantidad de mascarillas de alta eficacia y de tipo quirúrgico para proporcionarlas de forma gratuita a los empleados y estudiantes que deseen utilizar este tipo de mascarillas. Los docentes y estudiantes recibirán más información sobre cómo obtener estas mascarillas. Para el resto de los empleados, los departamentos y centros recibirán información sobre cómo hacer un pedido a través de [ShopUW+](#).

Pruebas

- Los Servicios de Salud de la Universidad (*UHS*, por sus siglas en inglés) siguen llevando a cabo el rastreo de contactos para los estudiantes y empleados, pero hay algunos retrasos debido al aumento en los casos. El rastreo de contactos fuera del campus también está experimentando retrasos. Todos los que den positivo en una prueba en el campus recibirán un correo electrónico a su cuenta wisc.edu que incluye instrucciones sobre cómo aislarse. Salud Pública de Madison y el condado de Dane recomiendan informar a sus contactos cercanos inmediatamente ([informing your close contacts immediately](#)) si da positivo en una prueba.
- Los estudiantes y empleados que no estén vacunados completamente deben seguir realizándose pruebas PCR semanales en el campus. Las pruebas obligatorias para los estudiantes ([Required student testing](#)) se reanudarán al comienzo del semestre.
- Los kits de pruebas rápidas de antígenos para llevar a casa, que dan el resultado en 15 minutos, serán incorporados a nuestras pruebas del semestre de primavera. Dada la velocidad con que se está propagando la variante ómicron, las pruebas de antígenos permitirán a los estudiantes y empleados que den positivo aislarse más rápidamente y reducir la posibilidad de contagiar a otros. Compartiremos más información antes del comienzo de las clases sobre cómo obtener un kit y daremos indicaciones sobre cómo hacerse las pruebas a los estudiantes antes y después de viajar a Madison.
- Las indicaciones del campus sobre el aislamiento (para las personas que dan positivo en una prueba) y la cuarentena (para las personas que son contacto cercano de alguien que ha dado positivo en una prueba) [[Campus guidance on isolation \(for people who test positive\) and quarantine \(for people in close contact with someone who has tested positive\)](#)] se han actualizado para reflejar la información más reciente de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades.

Vacunación

- Más del 95 por ciento de los estudiantes y los empleados están completamente vacunados con una serie de vacunas iniciales y miles han recibido vacunas de refuerzo en el campus.
- **Se recomienda a todos los que sean elegibles para una dosis de refuerzo que se la pongan lo antes posible.** Para ayudar, *UHS* aumentará el número de citas para vacunarse en la clínica de vacunación gratuita del campus ([campus vaccination clinic](#)) a partir del 24 de enero. Esté atento a más información.
- **Si recibió una vacuna de refuerzo fuera del campus, háganoslo saber** compartiendo su registro ([sharing your records](#)) a través de la página web o la aplicación de MyUHS

Eventos del campus y viajes

No hay restricciones adicionales para los eventos del campus y los viajes patrocinados por la universidad; sin embargo, se recomienda que aquellos que estén planeando eventos en persona permanezcan atentos a la evolución de la situación de la salud pública y tengan en cuenta la posibilidad de proporcionar medios alternativos de participación cuando sea apropiado y factible.

Recursos clave

- Qué hacer ([What to do](#)) si doy positivo en una prueba o soy contacto cercano de alguien que ha dado positivo en una prueba
- Información para empleados ([Information for employees](#))
- Apoyo para los estudiantes: póngase en contacto con la Oficina del Decano de los Estudiantes ([the Dean of Students Office](#)); solicite ayuda financiera de emergencia ([emergency financial support](#))
- Visite la página web del campus para el COVID-19 ([the campus COVID-19 website](#)); consulte las preguntas frecuentes ([FAQs](#)); si no puede encontrar lo que necesita envíe un correo electrónico a covidresponse@vc.wisc.edu